



Aylık Türkçe haber
ve ilan gazetesi.
Erscheinungsweise
monatlich.
Zeitung für türkische
Mitbürger in NRW.
Tel.: (05 21) 17 70 76
E-posta: info@ozturk.de

Öztürk

Sizin yerinize kimse düşünmez!

www.ozturk.de

Auflage-Tiraj 10.000 Jahrgang-Jıl 34 | Ausgabe-Sayı: 353 | Ekim / Oktober 2020 | Baskı tarihi: 02.10.2020 | Ücretsiz

Mayhosh *Aradığınız Doğallık!*
sen iyisinden anlarsın!
+49 (0) 823 43 739

GA GOZ *GENÇ VE GENÇ NİSSENLERE!*
man kafa
+49 (0) 823 43 739

Talep üzeri değil, rutin işlem olacak. Herkesin hesap dökümleri

BİLDİRİLECEK

2021 YILINDAN İTİBAREN YASA YÜRÜRLÜĞE GİRECEK

■ Yurtdışında yaşayan T.C. Vatandaşlarının bir numaralı gündem maddesi olan **"Bilgi Paylaşımı"** antlaşmasının detaylarını Mali Müşavir **Süleyman Çelik**, Öztürk'e anlattı.

■ **Kimlerin Bilgisi paylaşılacak ?** sorumluluğu cevaplandıran **Çelik**, "Türkiye'deki bankalarda hesapları bulunan, yurtdışında yaşayan, mesela Almanya, Fransa veya bir başka ülkede ikamet eden ve ikamet adresleri o ülkeler bulunan kişilerin bilgileri hiç bir talep olmaksızın otomatik olarak o ülkeye aktarılıyor" dedi.

■ Haberi 8'de



Minik Eren yaşamak istiyor

2 milyon 400 bin dolar lazım



Eşinin işsiz, evlerinin kira olduğunu ifade eden Kezban Atatekin, oğlunu yaşatmak için yardım kampanyası başlattı. Yardımseverlerin desteğini bekliyor!

■ Haberi 3'de

Alman medyasını kontrol eden grup

Atlantikciler

■ Gazetemizin yazarlarından araştırmacı ve siyaset bilimci **Yasin Baş**, Alman medyasını araştırdı. 6 ay gibi uzun ve kapsamlı çalışmayı **"Almanya'da Medya"** başlığı ile kitaplaştırdı.

■ Haberi 8'de



Bielefeld Belediye Başkanı
Pit Clausen



Hamm Belediye Başkanı
Marc Herter

Yerel seçimde Bielefeld ve Hamm'a SPD'li başkan

■ Haberi 10'da

Uyum Meclisi seçimine katılım düşük oldu

■ 10'da

Autohaus Steinböhmer'de "Touareg" kampanyası

■ 7'de



SKYline
SHISHA STORE

Oststraße 4 • 59065 Hamm
Tel.: 02381 - 94 12 901

skylineishisha
 skylineishisha

URAL FAHRSCHULE
HIZLI EHLİYET
Haftada 3 x Ders

OTOMOBİL EHLİYETİ
B, BA, B 96,
BE (Römorklu, 3.5 t)
sınıflarında yapılır.

Deciusstr. durağının karşısı.
Inh. Erhan Ural
Beckhausstr. 124 - 33611 Bielefeld
Tel.: 0151 - 289 476 76

Kolay ulaşım!

*Düğün, Nişan, Sünnet
Davetiyeleri ve Nikah Şekerleri*
www.davetiyeci.de

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521 - 17 70 76

YENİ AÇILDI Yunus Emre Cami karşısı

HALI & PERDE MAĞAZASI YÜKSEL

YENİ HİZMET

HALI YIKAMA yerimiz 15.10.20 tarihinde **AÇILIYOR**



m² si 5,- euro

Evinizden alıp,
temiz şekilde
evinize teslim
ediyoruz.

Tüm ürünlere
%25 İNDİRİM
Kampanyamız
30.10.2020 tarihine
kadar geçerlidir.

Kaliteli ipek ve yün halılar
80 cm, 120 cm, 150 cm ve 2 metre
genişliğinde her boyda kesilebilen ve
makinada yıkanılabilen halılar mevcuttur.



Zebra ve Store perdeler
80 cm ve 2 metre arası
her ebatda bulunur.



Heeper Str. 130 • 33607 Bielefeld • 0173 52 52 532
Ecke Wörthstrasse • (Yunus Emre Cami karşısı)

Açılış Saatleri:
Pazartesi - Cumartesi 10:00 - 19:00

EURONICS ÇEKİÇ

Constructa energy
Çamaşır Makinesi
KAMPANYA FİYATI
299,- €

Panasonic
LCD-TV 55 Zoll 139
KAMPANYA FİYATI
444,- €

Fiyatlar 20.10.2010 ye kadar geçerlidir.

Adem Çekiç • Riemkestr. 48-50 • 33102 Paderborn
Tel.: 05251/366 55 • Fax: 05251/316 39 • info@euronics-cekic.de • www.euronics-cekic.de



Denizli derneği yöneticilerini seçti

BRACKWEDE (Öztürk)

Denizli Kültür Derneği yeni yöneticilerini Vatan Cami salonunda seçti. Protokol gündeminden sonra konuşan dernek başkanı **Şakir Yel-paze**, genel kurulu 20 Nisan 2020'de yapmayı planladıklarını, fakat kovid 19 salgını engellemesine takıldıklarını ifade etti. Yel-paze şunları söyledi: "Bu kongremizde görev almayacağını belirten **Hasan Demirtaş** ve **Metin Sarıefe** arkadaşlarımıza yaptıkları çalışmalardan dolayı teşekkür ediyorum. Onların her zaman yanımızda

olacaklarını, yardımlarını esirgemeyeceklerini biliyoruz. Ayrıca, bu sene ananevi pikniğimizi de iptal ettik." bilgisini verdi.

YENİ YÖNETİM KURULU

Faaliyet ve mali raporların okunup ibrasından sonra seçimlere geçildi. Başkan **Şakir Yel-paze**, Yardımcısı: **Özkan Kaya**, Kasa: **İsmet Kaya**, Sekreter: **Halil Güner**, üyeler ise: **Erkan Çelik**, **Cihangir Ertan**, **Oktay Kaya**, **Osman Arslan** ve **Bekir Erzen** seçildi. Denetim Kurulu: **Hasan Demirtaş**, **Metin Sarıefe** ve **Erhan Erzen**.

Mezarının başına tesbih ve eşarp bıraktılar

1970 yılında eşi **Mustafa Kör**'ün davetlisi olarak Almanya'ya gelen **Nurcan Türkan**'ın annesi **Fatime Kör** İzmit'te hayatını kaybetti.

İZMİT (Öztürk)

Merkezi Enger'de bulunan ve bir çok markayı bünyesinde taşıyan Matiss'in sahibi **Fehmi Türkan**'ın eşi **Nurcan Türkan**'ın annesi **Fatime Kör**, İzmit'te hayatını kaybetti.

81 yaşında olan **Fatime Kör**, 1970 yılında Almanya'ya eşinin yanına gelmiş, Goldstein başta olmak üzere değişik firmalarda çalışmış, 1984 yılında Federal Almanya'nın verdiği teşvik ile Türkiye'ye dönerek İzmit'te yaşamaya başlamıştı.

61 YILLIK EŞE ZOR VEDA

İzmit Derince aile mezarlığına defnedilen **Fatime Kör**'ün vefatı ailede büyük üzüntü yaşattı. Eşi **Mustafa Kör**, 61 yıllık hayat arkadaş ve sırdaşına veda ederken oldukça zorlandı. Beraber yaşadıkları yılları gözünde canlandırdı ve elinden hiç bırakmadığı tesbihi eşinin mezar tahtasına hatıra olarak bıraktı. Aynı şekilde çocukları; **Nurcan**, **Cihan**, **Zübeyde** ve **Şengün** ise annelerinin mezar tahtasına çok sevdiği kırmızı eşarbi ilaştırdılar.



Fatime Kör'ün İzmit Derince'deki mezar tahtasına en çok sevdiği eşarbi ile eşi Mustafa Kör'ün elinden bırakmadığı tesbihi bırakıldı.

Düğün, Nişan, Sünnel Davetiyeleri ve Nikah Şekerleri



Tüm ürünlerimizde indirimlerimiz devam ediyor.

www.davetiyesi.de

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2
33602 Bielefeld • Tel.: 0521 - 17 70 76

AUSBILDUNGSPLATZ FREI

Gazetemizde

Mediengestalter/ -in (Digital und Print)
Medienkaufmann/- frau (Digital und Print)
meslek yerimiz mevcuttur.

Ayrıca **Praktikant/Stajyer** alınacaktır.



Öztürk Verlag

Feilen Str. 2 - 33602 Bielefeld - Tel.: 0521 17 70 76 - info@ozturk.de



Oelde DiTİB yeni yer aldı

OELDE (Öztürk)

Oelde DiTİB Mevlana Cami yeni yer satın aldı. **Warendorfer str 23** numarada bulunan cami yeni 5123 metrekare arsa olmak üzere, 1000 metrekare de kapalı alanı bulunuyor. Eski Oelde Belediye Başkanı **Karl-Friedrich Knop**'ın olur vermesiyle cami

yerini satın alabildiklerini söyleyen dernek başkanı **Hayrettin Karabel**, "Bu yer için sene başından beri görüşmeler yapıyorduk. Çok şükür neticelendirdik." dedi.

Cami 1,5 Avroya mal oldu. Cemaatten toplanan 150 bin Avro peşinat olarak ödendi.

• **Himmet ELMACI**

SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR • 0521 / 177076 - SERİ İLANLAR

IMPRESSUM

Herausgeber
Yayınlayan: **Fatma Öztürk**
Redaktionsleiter
Genel Yayın Yt.: **Adnan Öztürk**

Genel Koordinatör: **Şefik Kantar**
Politika Redaktion: **Muhsin Ceylan**
Türkiye Temsilcisi: **Bekir BAYRAM**

Öztürk Gazetesi, bir "Almanya Türkçe Medya Birliği (ATMB)" üyesidir.

Adresse / Adres:
Feilenstr. 2 - 33602 Bielefeld
Tel: 0521 - 17 70 76
Reklam Servisi: 0521 - 17 70 94
Abonnements Preis (jährlich): 25€

Vertreter Temsilciler:

Ahlen: **Himmet Elmacı**
Mobil: 0173 - 893 90 45
Hamm: **Yusuf Kuşaklı**
Mobil: 0171 - 99197 30

Bankverbindung: Sparkasse Bielefeld
Konto Nr.: 77 0000 81
BLZ: 480 501 61

Der Verlag übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen und Logo. **Yayınlanan ilan ve reklam metinlerinden gazetemiz sorumlu değildir.**

Öztürk

Anzeige Preisliste / İlan fiyatları (2016)

1.kare (43 mm x 37mm)	30,- EURO
9.kare (137 mm x 110 mm)	230,- EURO
Ceyrek sayfa (1/4)	470,- EURO
Yarım sayfa (1/2)	880,- EURO
Tam sayfa - (1/1)	1400,- EURO
Arka sayfa-Rück Seite	1800,- EURO
Arka ceyrek-Rück Seite (1/4)	660,- EURO
Arka yarım-Rück Seite (1/2)	1050,- EURO
Reklam-Farbton	20% (ci)
1 sayfa İlan: Normal fiyatın 3 katıdır.	



Avukat Ali Şenol

Her türlü ceza ve trafik davalarında hukuki sorunlarınızda hizmet verilir.



Tel.: 0521 557 799-0
Cep: 0151 29 12 89 62
Friedrichstr. 24
33615 Bielefeld
www.ra-senol.de • info@ra-senol.de

Arabanızı istediğiniz yerden istediğiniz yere çekiyoruz.



ES-CARCENTER

Serkan Sözen
Südring 42
33647 Bielefeld
Tel: 0521 546 65 57
Mobil: 0160 91 43 26 41
Mail: info@es-carcenter.de
WWW.ES-CARCENTER.DE

OTO TEMİZLEMEDE 3 YILLIK TECRÜBE



Oldentruper Str. 242
33719 Bielefeld
Fon: 0173 / 826 44 24



info@mima-autopflegezentrum.com



**Baş Architekten
Baş Bauunternehmen**

Neubauplanung
Ein-/ Mehrfamilienhäuser
Sozialer Wohnungsbau
Gewerbebau
Bauen im Bestand & Altbauanierung
Kultur- und Religiöse Bauten



(0521) 38 377 69

Herforder Straße 205 | 33609 Bielefeld

www.basarchitekten.de | www.basmimar.de

Avukat Hasan Şenol Önder & Gönül Altun Önder
Türk Hukuku Avukatı (§ 206 BRAO)



Ağırlıklı çalışma alanları:

- Ceza Hukuku
- Medeni Hukuk
- Trafik Hukuku



Schmalenbachstraße 9 • 33611 Bielefeld
Tel: 05 21 / 543 816 11 • Cep: 0178 / 806 78 20 • www.kanzlei-oender.de

Rechtsanwalt und Notar Fachanwalt für Familienrecht



Cem Kaba



Warburger Str. 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net



Öztürk Gazetesinin dağıtımı için

ELEMAN ARANIYOR

Öztürk Gazetesi
Feilenstr. 2
33602 Bielefeld
Tel.: 0521 - 17 70 76



Minik Eren yaşamak istiyor

Tam 2 milyon
400 bin Dolar

Eşinin işsiz, evlerinin kira olduğunu ifade eden Atatekin, çocuklarını yaşatmak için bir kampanya başlatarak, hayırseverlerden destek bekliyor.

Adana'da 13 ay önce, erken doğumla dünyaya gelen SMA hastası Eren bebeğin sağlığına kavuşması için Zolgensma Gen tedavisi yapılması gerekiyor. Ancak Eren'in anne ve babası Keziban ve Davut Akatekin çifti maddi imkansızlıklar nedeniyle son derece pahalı olan bu tedavinin masraflarını karşılayamıyor.

Doktorlar, Eren bebeğin en geç iki yaşına kadar Zolgensma adlı ilacı alması gerektiğini belirtiyorlar. Ancak ilacın uygulanması ABD'de mümkün. Maliyeti ise 2 milyon 400 bin Doları buluyor.

Çift, tek çocuklarını yaşatmak için bir kampanya başlatarak, hayırseverlerden destek bekliyor.

Anne Keziban Akatekin, minik yavrusunun her gün gözleri önünde erimesini izlediğini belirterek, "Yavrumu yaşatmak için bize destek olun" çağrısında bulundu.

BABA ÇALIŞMIYOR, EVLERİ KİRA
Eşinin işsiz olduğunu ve kirada

oturduklarını aktaran Akatekin, "Eren 26 haftalıkken dünyaya prematüre olarak geldi. 65 gün küvezde kaldı. Solunum sıkıntısı çekiyordu. 6 aylıkken SMA teşhisi konuldu. 4 doz Spirinza adlı ilaçtan uygulandı. 10 aylıkken yoğun bakıma girdi. Solunum cihazına bağlı olarak 2 ay kaldı. Ardından solunum yoluna delik açıldı. Şuan hiç bir tedavi almıyor. Sadece fizik tedavisi görüyor" diye konuştu.

Eren tedavi edilmezse sakat kalacak ya da hayatını kaybedecek.

Adana'da Yüreğir'de yaşayan çift, yavrularının tedavi masrafları için hayırseverlerden destek bekliyor.

SMA HASTALIĞI NEDİR? SMA (Spinal Muskuler Atrofi) omurilikte bulunan ön boynuz motor sinir hücrelerini etkileyerek hareket kabiliyetini kısıtlayan bir kas hastalığıdır.

Ailenin iletişim bilgileri şöyle:: 0090 541 552 87 12 veya 0090 543 897 11 64

Özel Haber / Tuncay YILDIRIM

Neden hep başımız dertte?

Almanya'daki Türk işçileri bu ülkeye bir akşam kafalarının esmesiyle, tahta bavullarını alıp, trene binip gelmediler. Almanya ile Türkiye arasında 1961 yılında yapılan anlaşma ile geldiler. Gelebilmek için bir sürü imtihandan, bir sürü testten geçtiler. Sadece mesleki ve bedeni durumlarına değil, sosyal ve kültürel durumlarına da baktıldı.

Önümüzdeki yıl 60. Yılını anacağımız/kutlayacağımız işçi göçü, sebepleri ve sonuçları kadar, işleyişi ile de çok yönlü ele alınması gerekli bir konudur. Şimdiye kadar bu alanda hem Almanya'da hem Türkiye'de yapılan çalışmaların yeterli olduğunu söyleyebilmek mümkün değildir. Bu saha, akademisyenler, medya mensupları ve diğer ilgililer için hala bakir denebilecek bir durumdadır.

Anlaşmalar gereği bir ülkeden bir ülkeye göç edenler, hem milli hem de uluslararası kanun ve prensiplerin garantisi altındadırlar. Günlük eylem ve hadiselerde her türlü uygulamanın normal muhatabı olan bu kimseler, özel durumları sebebiyle birçok yönden değişik bir koruma ve ilgiye muhtaçtırlar. Bu durumda en önemli dayanak merkezi, kişilerin anavatanları, devletleri, idareyi elinde tutan yöneticileridir.

(İşçi göçünün ilk yıllarında, İtalya, Yugoslavya, İspanya, Yunanistan gibi başka ülkelerden bizim gibi ikili anlaşmalarla Almanya'ya gelenlerle birlikte çalışan vatandaşlarımız, çalışma şartları, ekonomik kazanç ve elde edilmiş haklar açısından en avantajlı konumdaki işçilerin Yugoslavya'dan gelenler olduğunu söyler, biraz gıpta ederlerdi. Almanya'nın işgücü anlaşması yaptığı ülkelerle varılan mutabakatların karşılaştırılması, bazı gerçeklerin ortaya çıkmasına vesile olacaktır.)

Altmış yıldır vatandaşlarımızın en büyük şikayeti, unutulmuşluk, ilgisizlik, bir kenara atılmışlık, terkedilmişlik gibi noktalarda yoğunlaşmıştır. Her dönem, her yeni idare, her yeni hükümet hep ümit kaynağı olmuş, ama bir müddet sonra umudun yerini hayal kırıklıkları ve karamsarlık almıştır. Bir çoklarıncı 'saldım çayıra Mevlam kayıra' deyimiyle tarif edilen durum, sürekli vatandaşlarımız aleyhine alınan kararlar ve hayata geçirilen uygulamalarda kendi devlet kurumlarımızın ilgisizliğini en açık şekilde anlatmaktadır. Eskiden beri yaşanan kur farklarından doğan zararlar, işçi şirketleri, bedelsiz ithalat hakkı, Merkez Bankası skandalları, Türkiye'den emeklilik, holdingler felaketi ve hatta yardım kuruluşlarının dolandırıcılığı gibi milyarlarca zarara hatta can kayıplarına varan sıkıntılara günümüzde bir yenisi eklenmektedir: Uluslararası Bilgi Paylaşımı.

Manşet baberde okuyacağınız gibi, Almanya'da (ve Avrupa'nın diğer ülkelerinde) yaşayan ve Türkiye'de banka hesabı bulunan vatandaşlarımıza ait bilgiler şimdiye kadar yüzün üzerinde ülkenin iştirak ettiği bir anlaşma gereği belirli merkezlerde toplanarak muhatap kurumlar arasında paylaşılacak, böylece kişilerin vergi kaçırma, kara para aklama, teröre destek gibi yasadışı faaliyetleriyle mücadelede etkin bir adım atılmış olacaktır. Her devletin ve uluslararası kurumların yasadışı faaliyetlerle ve yasadışı işlere bulaşanlarla mücadele etmek elbette hakkı hatta görevidir. Fakat bunlar yapılırken normal vatandaşın aleyhine sonuçlar

Gündemin Özü



Şefik Kantar

doğuracak uygulamalardan kaçınmak gerekmektedir. Muhtemel şüphelileri değil de milyonlarca kişiyi bir kefeyle koymak aslında teorik açıdan herkesi şüpheli konuma sokmaktır. Buna bir de muhatap ülkelerin şimdiye kadar gördüğümüz tehdit, şantaj gibi baskı metotlarıyla yaklaşacağını hesaba katarsak önümüzdeki dönemin bayağı bir sıkıntılı geçeceğini tahmin etmek zor olmayacaktır.

Bilgi paylaşımı konusunun gündeme geldiği yıllardan itibaren; yetkili çevrelerce yapılan açıklamalar daha baştan işin hafife alındığını göstermekteydi. Anlaşma imzalanırken ve muhatap ülkelere taahhütlerde bulunurken de aynı aymazlık ve hafife alma devam etti. Adeta imzalanan metnin ne olduğu bilinmiyor veya anlaşılıyor gibicesine bir tavır takınıldı. Eskiden yaşadıklarımızla benzer şekilde gele gele insanlarımızın 'yandım Allah' diyeceği noktaya geldik. Yetkililerce işin barındırdığı tehlikelerin anlaşıldığı noktadan sonra başvuru oyalama, ipe un serme dönemlerinin de sonuna yaklaştık. Her şeye rağmen devletimizin suçsuz insanların eften püften işlerle şüpheli ve suçlu duruma düşmesini önleyecek bir adım atmasını beklemek hakkımızdır. Konunun gündemde olduğu on yılı yakın bir zamandır yapılamayanlar, umarız önümüzdeki günlerde yapılır. Belki böylece vatandaşlarımızın 'yine satıldık' serzenişinin önüne geçeriz.

www.youtube.com.sefik.kantar
her hafta Pazar günleri

KÜCHE & CO

Her zevke uygun,
yaşamak için mutfaklar.

121,15 aylık taksit
6.725,-

Inklusive Top-Einbaugeräte
✓ Geschirrspüler JS03VN90 inkl.
✓ Herd JH4306061 inkl.
✓ Kochfeld JE36FH52 inkl.
✓ Kühlschrank JC50FA31 inkl.
✓ Dunstabzugshaube P96-90 inkl.

50%¹⁾ İNDİRİM
Tüm mutfaklar için geçerli

GRATIS²⁾ LIEFERUNG
IM UMRKEIS VON 60 KM!

0%³⁾ FINANZIERUNG
BEI BIS ZU 48 MONATEN LAUFZEIT UND KEINE ANZAHLUNG!

107,10 aylık taksit
5.945,-

Inklusive Top-Einbaugeräte
✓ Kühlschrank SCL22030 inkl.
✓ Backofen SBC31150 inkl.
✓ Kochfeld SRE64350 inkl.
✓ Dunstabzugshaube 5DA36251 inkl.
✓ Geschirrspüler SVF410NP inkl.

+1 HEDİYE

SIEMENS Kahve Makinesi HEDİYE¹⁾
Siemens Kaffeevollautomat EQ9 s300 T1903509DE
UVP** des Herstellers im Wert von **1649,-**

2 HEDİYE

Kaliteli Su Arıtma Cihazı HEDİYE¹⁾
Eigenmarke Küche&Co. WF 215
UVP** des Herstellers im Wert von **1498,-**

Artık su taşımaya son!

BEIM KAUF EINER FREI GEPLANTEN KÜCHE AB 4999,- EURO

Detmolder Str. 571 • 33699 Bielefeld-Hillegossen • Tel.: 0521 / 5296267

KÜCHE & CO

Açılış saatleri: Pztesi 09:00 - 18:00 • Salı - Cuma 09:00 - 16:00 • Ctesi 09:00 - 16:00
 Termin için: 0160/ 410 45 00 & 0521/543 88 168



Kovid 19'dan 55 gün karantinada kalan Cora: “Bu hastalık var lütfen ciddiye alınsın”

Sibel Cora hanımı mutlaka hatırlayacaksınız, Kovid 19 belası ile 55 gün cebelleştikten sonra karantina süresi dolan, 48 yaşındaki Karadeniz kadını. Hani bir söyleşimizde; “Bu korona sıcak kanlı Karadenizliyi buldu ayrılmak istemiyor!” diyen Sibel...

Sibel Cora ile son durumunu konuştuk. Sibel hanım, bütün yaşadıklarını anlattıktan sonra; “Hastalığı ciddiye alalım, bu hastalık var, yakaladığımı uzun süre bırakmıyor!” diye uyarıda bulundu.

İşte Sibel hanım ile yaptığımız söyleşi:

Babanız Niyazi Cora, korona hastalığına yakalandı ve hayatını kaybetti. Hastalık ondan size geçti ve 55 gün karantinada kaldınız, daha sonra da 3 hafta kura gittiniz. Öncelikle öğrenmek istiyorum, kendinizi nasıl hissediyorsunuz?

İyi hissediyorum... Fakat bazı belirtiler kaldı galiba. Göğüs hastalıkları doktoruna havale edildim, henüz sonuç gelmedi. Güneşli havalarda bile üşümem var, yediğimin tadını tam olarak alamıyorum. Yorgunluk devam ediyor, uyku ile aram pek yoktu. Ama bu aralar yorgunluktan olacak gözüm hep yataktaki...

O KADAR GÜCÜME GİTMIŞTİ Kİ GÜNLERCE AĞLAMIŞTİM

Sohbetimizde anlatmıştınız, bazı dostlarınız hastalıktan sonra, negatif olmanıza rağmen sizden uzak durmuşlardı. O zaman ne hissetmişsiniz?

Çok kötü olmuşum. Resmen çok geçirdim, üzüntüden günlerce ağladım. Kabul ediyorum; basında bu hastalık ile alakalı çok şeyler anlatıldı, kafalar biraz karıştı. Fakat, ben 8 hafta karantinada kalmışım, kan değerlerim çok iyi olduğu için negatif raporu aldım. Doktorum, ‘Altın değerinde’ kanınız var dedi. Yüksek derecede bağışıklık kazandığımı söyledi. Araştırmadan, soruşturmadan, görüşmek istememeleri beni çok ama çok üzdü. Ben kesinlikle yapmazdım, asla...

O arkadaşlarınızla şimdi görüşüyorsunuz?

İNSAN HIÇ BİR ŞEYİ YANLIŞ ANLAMİYOR
Görüşüyorum.. Yanlış anladığımı söylediler, fakat insan hiç bir zaman yanlış anlamıyor. Hele böyle bir durumda asla. Çok ağrıma gitti!



Sibel hanım röportaja bisiklet ile geldi. Sorularımıza bundan önceki söyleşilerimizde olduğu gibi samimiyetle cevap verdi. Bu arada Telgte Altstadt’ı da gezdik.

Bu hastalık hayatınızı zorlaştırdı mı?

Yalnızlık depresyona sokuyor insanı. O kadar dolmuşum ki, acısını babamın mezarının başında çıkardım, boşaldım orada. Tutamadım kendimi. Çünkü; ne annemin ne de babamın cenazesinde bulunabildim. O kadar zor anlar yaşadım ki, anlatamam.

Yaşadığım günler gözümün önüne geliyor, hatta fotoğraf çekti mişim, ona baktım. Bu halime şükrediyorum! Toparlanmamın biraz zaman alacağını doktorlar söylediler. Senenin sonuna doğru iki haftalığına yine kur’a gideceğim.

Dünyam resmen değişti. Yaşamamın güzel

devamlı arayamı oldu. Eşim, çocuklarım ve arkadaşlarım. Fakat, bir kaç kişi korktu hepsi o. Fakat, yalnızlığa ben kendim kendimi ittim. O da içinde bulunduğum psikolojiden dolayı.

BURASI GERÇEKTEN ÇOK GÜZEL

Sibel hanım çok teşekkür ederim, Allah acil şifalar versin. Bu arada sayenizde Telgte’yi, Ems Nehri ve Parkı’nı görme imkanımız oldu. Harika bir doğa güzelliği var. İnşallah buraya gezmek içinde geliriz, oturur, çayımızı demler, kahvaltı da yaparız.



Sibel Cora (48) ile röportajı Ems Nehri kenarında Ems Parkı içinde yaptık. Masamız ve oturduğumuz yer taşlandı. İlk defa böyle bir ortamda söyleşi yapma imkanım oldu.

Taze simitle de çok iyi gider. Ne dersiniz?

Çok iyi olur, haber ederseniz bende hazırlık yaparım. Katkıda bulunurum. Burası gerçekten çok güzel, insana hayat veriyor, güzelliği büyülüyor. Atmosferi ra-

hatlatıyor.

KORONA SALGININDAN YAŞLILARI-MIZI KORUYALIM

Sohbetimizi noktalarken ne söylemek istersiniz, vermek istediğiniz mesajınız var mı?

Bu hastalık var, insanlar lütfen ciddiye alsınlar. Yaşamayan bilmez, ama ben sonuna kadar yaşadım. Anlatılmaz acılar çektim. Nefes almanın, yediğinin içtiğinin tadına varmanın ne kadar önemli olduğunun farkına vardım. Sağlıklı yaşamak

çok güzel...

Ayrıca, büyüklerimizi ve hastalarımızı koruyalım. Onların mücadele etme imkanları hiç yok. Ben onu da yaşadım.

Röportaj: Adnan ÖZTÜRK
Fotoğraflar: Hakan ÇETİNKAYA



Jetzt bei uns
Probe fahren

Der Touareg
In jeder Hinsicht groß

Touareg 3.0 TDI V6 BMT, 170 kW (231 PS)

EZ 11/2019, 20.930 km, urspr. UVP des Herstellers: 73.645,00 €. Ende der Garantielaufzeit¹ für dieses Fahrzeug: 11/2024 oder 100.000 km (je nachdem, was zuerst eintritt).

Ausstattung: Lederpaket „Vienna“, Vordersitze und äußere Rücksitze beheizbar, Fahrerassistenzpaket „Plus“, Luftfederung mit automatischer Niveauregelung, Anhängervorrichtung elektr. anklappbar, Außenspiegel elektr., App-Connect und „Volkswagen Media Control“, Navigationssystem „Discover Pro“, Fernlichtregulierung „Light Assist“, Kreuzungsassistent, Proaktives Insassenschutzsystem, „Lane Assist“, „Side Assist“, „Emergency Assist“, „Keyless Start“ u. v. m.
Lackierung: Deep Black Perleffekt

Geschäftsfahrzeug Leasingrate monatlich:

249,00 €

Sonderzahlung:

999,00 €

Laufzeit:

36 Monate

Jährliche Fahrleistung:

10.000 km

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Leasingvertrag nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden.²

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 09/2020. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Die Garantie bis zum fünften Fahrzeugjahr gilt für ausgewählte Jahreswagen als Volkswagen Anschlussgarantie, für bis zu 36 Monate im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km (Garantiegeber ist jeweils die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg). Gültig nur für Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG. Die Laufzeit der Garantie beginnt ab Übergabe des Fahrzeugs durch die Volkswagen AG bzw. durch einen autorisierten Volkswagen Partner an den Erstkäufer oder ab dem Datum der Erstzulassung, je nachdem, welches Ereignis zuerst eintritt. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter volkswagen.de oder erfragen Sie bei uns. * Inkl. Überführungskosten und zzgl. MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Autohaus Steinböhrer GmbH & Co. KG

Jöllender Str. 325, 33613 Bielefeld, Tel. 0521 9865432
Hauptstraße 43*, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock, Tel. 05207 991660
Eckendorfer Str. 40*, 33609 Bielefeld, Tel. 0521 3296880

* Volkswagen Service-Betrieb



Türkiye'nin tadı

loqum.bielefeld

Serpme Kahvaltı

Simit

Börekler

Çiğköfte

Kumpir

LOQUM

Hauptstrasse 105 · 33647 Bielefeld - Brackwede · 0170 444 1903

Pazarfesi - Cuma 08:00 - 18:00 · Cumartesi 09:00 - 16:00 · Pazar / Tatil günleri 09:00 - 14:00

Tschüss Miete. HALLO EIGENHEIM!

Entspannt finanzieren mit **1,50 %** effektivem Jahreszinssatz

Repräsentatives Beispiel nach §6a Abs. 4 PangV: Zinszahlungsdarlehen „FuchsKonstant 20“, Ablösung durch einen neu abzuschließenden Bausparvertrag im Tarif XP01.

Dingliche Absicherung und 1,50 % effektiver Jahreszins. Gesamtlaufzeit: 20 Jahre 3 Monate (243 Raten) beim Bausparvertrag; monatliche Rate 238 €; Gesamtbetrag 57.849,19 €, davon 7.849,19 € Gesamtkosten; inkl. Grundschuldintragungskosten (165 €); inkl. Abschlussgebühr (800 €); inkl. Jahresentgelte in der Sparphase (12 €/Jahr)

■ **Zinszahlungsdarlehen:** Netto-Darlehensbetrag von 50.000 €; Sollzinssatz von 0,90 % (ca. 20 Jahre gebunden)

■ **Anschließendes Bauspardarlehen nach Zuteilung:** Netto-Darlehensbetrag von 24.054 €; effektiver Jahreszins 1,90 %; Sollzinssatz von 1,55 % (gebunden)

Stand: 03.10.2020. Im Angebot der Bausparkasse Schwäbisch Hall, Crailsheimer Straße 52, 74523 Schwäbisch Hall.

Holen Sie sich Ihr Angebot in Ihrem Heimatexperten von Schwäbisch Hall.
Bezirksleiter Tugrul Alp Oeztürk, Mobil 01522 2686478,
tugrul.alp.oeztuerk@schwaebisch-hall.de



Schwäbisch Hall

Auf diese Steine können Sie bauen



Rietberg'in tanınmış esnafı Cafer Gökçe yakında yeni isim ve yeni adresinde



Siz müşterilerimizin daha rahat bir ortamda alışverişinizi yapabilmeniz için

- 700 m² satış alanı,
- kendimize ait özel, geniş park yeri,
- daha büyük et reyonu

ve daha fazla ürün çeşitlerimizle hizmet vermemize sayılı günler kaldı

Mastholter Str. 42 • 33397 Rietberg • Cafer Gökçe • Tel.: 0172/88 94 224

VW'de kampanya



Steinböhmer Araba Galerisi şube müdürü Mustafa Büyük, VW Touareg modellerinde başlatılan kampanyayı Öztürk'e anlattı. Süper lüks ve her türlü özelliği bulunan Touareg araçlarına isteyen Leasing veya taksitli satışla sahip olabilecek.

BIELEFELD (Öztürk)

Autohaus Steinböhmer VW Touareg araçlarında büyük kampanya başlattı. 1 yaşın-daki lüks ve her türlü özelliği bulunan

Touareg arabaları ilk defa bu kadar cazip halde satışa sunuluyor.

Autohaus Steinböhmer, Eckendorfer caddesi galeri şube müdürü **Mustafa Büyük**, VW Touareg modellerinde ilk

defa böyle kampanya başlatıldığını söyledi. **"VW Touareg sevenlere müjde olsun diyerek"** sözlerine devam eden **Büyük**; "Son zamanlarda VW olarak inanılmaz kampanya yaptık, yapıyoruz. Bu kampanyanın diğer bir özelliği iki seçenekli oluşudur. Müşteri ister 36 ay Leasing yaparak bu arabaya sahip olur, ister sıfır faizle aracı satın alabilir." dedi.

Örnek satış rakamları veren **Mustafa Büyük** sözlerine şu ifadelerle son verdi: "2019 model VW Touareg 3.0 TDI V6, BMT, 231 beygir gücü bulunan, koltuklar deri, orta koltuk hariç ön ve arka koltuklar ısınabilen, romörk bağlantısı, Lane Assist ve Side Assist özelliği olan, Yol klavuzu ve daha bir çok özelliği bulunan arabayı 249 Avro taksitle Leasing yapabilirsiniz. 999 Avro ön ödeme yaparak, 36 ayda taksitle ödeniyor. Senelik 10 bin kilometre de fiyata dahil. 36 ay sonra bu arabayı isterseniz satın alabilirsiniz veya geri verebilirsiniz."



İnter Möbel

Bielefeld şubesini açtı

Bol çeşit bazalar

Türkiye ve Almanya'da yaklaşık 350 kişiye istihdam sağlayan İnter Möbel, ikinci şubesini Bielefeld'de hizmete açtı. Sadece baza çeşitlerinin bulunduğu mağazada, her renk ve modellerde ürün bulunuyor.

BIELEFELD (Öztürk)

Merkezi Herford'da bulunan İnter Möbel şirketinin Bielefeld şubesi

açıldı. Açılışa şirketin ortakları, Herford Ditib Merkez Cami Din Görevlisi Adem Ünver ve çok sayıda davetli katıldı.

Din Görevlisi Adem Ünver'in yaptığı dua ile açılan şube Bielefeld Detmolder Str. 278 adresinde bulunuyor. Baza yatak modellerinin satıldığı mağazada yaklaşık 35 çeşit, değişik renk ve kalitede ürün bulunuyor.

ALT, ORTA VE ÜST GELİR SEVİYESİNE HİTAP EDİYORUZ

Mağazanın açılışı ile alakalı bilgi veren ortaklar, şunları söyledi: "Toptan satışlarımızı ilave olarak perakende satış mağazamızın ikincisini bugün açtık. Herford'daki mağazamızda her çeşit mobilyamız bulunurken, Bielefeld mağazamızda sadece baza çeşitle- rimiz yer alacak. Alt, orta ve üst kademe gelir seviyesindeki insanlarımızı hitap ediyoruz. Her zevke göre renk ve modellerimiz mevcut."



LOQUM'da ktır ktır Türkiye simiti



BRACKWEDE (Öztürk)

Brackwede'de yaşayan ikamet eden ahalı, yaz başı itibarıyla yeni nesil kahvaltısı sunan **LOQUM** Kahvaltısı salonu ile tanıştı. Gastronomi sektöründen gelen **Tekin Şirin** tarafından işletilen **LOQUM**'da serpm kahvaltısı ile birlikte taze gevrek simit, tost, börek çeşitleri, çiğköfte ve kumpir gibi çeşitler bulunuyor.

Yaz aylarında müşterilerine çok keyifli **"Bahçe Kahvaltısı"** sunma imkanı bulduklarını belirten **Tekin Şirin**, "Kış sezonu içinde hazırlıklara başladık. Özellikle; **İzmir Boyozu, Türkiye Simiti, Trileçe Pastası ve Kumpir** ürünlerimiz çok farklı, ayrı bir lezzeti var." dedi.

Hauptstraße 105, 33647 BI-Brackwede adresinde bulunan **LOQUM**; hafta içi **8.00 - 18.00**, C.tesi **9.00-16.00** ve Pazar günü ise **9.00-14.00** arası hizmet veriyor.



• Bielefeld
• Herford
• Paderborn
• Gütersloh
• Osnabrück
• Hamm
ve çevresinde olup bitenleri
info@ozturk.de
adresine bildirin.
www.ozturk.de



Düğün, Nişan, Sünnet Davetiyeleri ve Nikah Sekerleri

Tüm ürünlerimizde indirimlerimiz devam ediyor.

www.davetiyeci.de

Öztürk Gazetesi • Feilenstr. 2 • 33602 Bielefeld • Tel.: 0521 - 17 70 76

MATISS® Memleketten özlediğiniz tatlar artık bütün seçkin marketlerde.

Marketinizden ısrarla isteyiniz!

Memleket® özlediğiniz lezzet

Gastronomilere 3 - 5 kiloluk paket olarak kahvaltılık servisi yapılır.

MATISS FEINKOST GMBH | Im Sundernkamp 12-13, 32130 Enger
Tel.: +49 (0) 52 24 - 98 60 0 | Fax: +49 (0) 52 24 - 98 60 30 | E-Mail: info@matiss.de | Web: www.matiss.de

MATISS PALAST

Düğün, nişan, kına, sünnet, balo, gala, kokteyller, firma toplantıları, seminerler, iş yemekleri, doğum günleri, mevlitler ve her türlü sosyal ve kültürel etkinliklerinizi büyük bir hassasiyet ve özveriyle gerçekleştiriyoruz. Anılarınızı özelleştirmek, hayallerinizi gerçekleştirmek için hizmetinizdeyiz.

Zengin açık büfenin yanısıra her türlü teknik donanımı hazır, park sorunu olmayan salonumuz hizmetinizdedir.

Derneklere ve firmalara özel imkanlar

Südstr. 22 • 32130 Enger • İrtibat Tel: 05224 98600 - 0151 20 95 69 00

Talep üzeri değil, rutin işlem olacak. Herkesin hesap dökümleri

Bildirilecek

Mali Müşavir Süleyman Çelik, "Bilgi Paylaşımı" konusundaki Öztürk'ün sorularını cevaplandırdı. Cumhurbaşkanı **R. Tayyip Erdoğan** tarafından 31 Aralık 2019 tarihinde imzalanarak yürürlüğe giren yasa gereği; 2021 yılı itibarıyla bilgi paylaşımının, kişiye özel değil, rutin işlem olarak; **ikamet Almanya'da** olan herkese yapılacağını söyledi.

Otomatik bilgi paylaşımı nedir?

Kısa adı OECD olan Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Teşkilatı tarafından ortaya konan ve 107 ülkenin de 2014 yılında imza attığı uluslararası düzeyde bir antlaşmanın adıdır.

Bu antlaşmada Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin de imzası mevcuttur. Bu sebeple Türkiye Cumhuriyeti Devleti de kendileri yurtdışında ikamet eden veya adresleri yurtdışı olan fakat Türkiye'deki bankalarda veya sigortalarda veya benzeri finansal kuruluşlarda hesapları veya sigorta poliçeleri veya kıymetli kağıtları bulunan şirketlerin ve şahısların bilgileri ilgili ülkeler ile paylaşılacaktır. İlgili ülkeler arasında başta **Almanya** ve diğer Avrupa ülkeleri de yer almaktadır. Türkiye bazı ülkeler ile bilgi paylaşımı yapıyordu. Almanya, Avusturya, Fransa, Hollanda ve Belçika gibi ülkeler ile 2021 yılında bilgi paylaşımına başlayacaktır. 2021 yılındaki paylaşımında 2020 yılının bilgileri gönderilecek

VADELİ HESAPLARIN HEPSİ BİLDİRİLECEK

Hangi bilgiler paylaşılacak :

Bütün menkuller, mevduat hesapları (Almanca Sparbuch) vadeli veya vadesiz hesaplar fark etmiyor bu hesaplara yatan paralar, bu paraların faizleri veya kira gelirleri veya emeklilik maaşları veya ortaklıktan doğan kar payı paylaşımı. Arsa , ev, daire, tarla ve benzeri gayri menkuller paylaşılmayacak; fakat bunların gelirleri varsa ve bu gelirler bankaya yatırılıyorsa, o paylaşılacak.

Kimlerin Bilgisi paylaşılacak ?

Türkiye'deki bankalarda hesapları olupta kendileri Yurtdışında, mesela Almanya'da veya Fransa'da veya başka bir ülkede ikamet ediyorlarsa ve ikamet adresleri o ülkelerdeyse hiç bir talep olmaksızın otomatik olarak bu şahısların bilgileri aktarılacak.

5 BİN AVRO GELİRİ OLAN 1,500 AVRO VEREBİLİR

Nasıl bir vergi verilecek ?

Bu soruyu bir örnek ile cevaplırsak daha kolay olacaktır:

Almanya'da yaşayan bir çok vatandaşımız 2000 yılının



başında merkez bankası

hesaplarındaki mevduatlarından ötürü gelir vergisi ödediler. İşte ona benzer bir vergi olacaktır. Burada ödenecekler vergi oranları ve meblağları sabit değildi, bilakis vergi ödeyecek şahısların gelirleri ile ilgilidir ama her şeye rağmen şunu söyleyebilirim; Almanya'da yıllık brüt 35.000,- ile 40.000,- € geliri olan bir vergi mükellefi, Türkiye'den Almanya'ya otomatik bildirilen herhangi bir gelirden dolayı, kira, faiz, emekli maaşı ve benzeri gelir olabilir; işte bu gelirin yüzde 30'unu vergi olarak öder. Yani bir yıl içinde Türkiye'den 5.000,- € geliri olan vergi mükellefi bir şahıs, sayet Almanya'da çalışıyor ve yılda 35-40 bin Euro'da kazanıyor ise o zaman Türkiye'deki geliri için 1.500,-€ vergi ödeyebilir.

Alman medyasını kontrol eden sermayedar grubun adı:

Atlantikciler

KÖLN (Öztürk)

Gazetemizin yazarlarından araştırmacı Yasin Baş, Almanya'daki görsel, yazılı ve sanal medyayı kapsamlı bir raporda araştırdı. Toplam 72 sayfa olan araştırmada; Alman medyasını hangi sermaye grubunun kontrol ettiği dile geliyor. „**Almanya'da Medya**“ başlıklı araştırmada satır başları:

AYLIK ORTALAMA 4.765 € KAZANIYOR

• 2019 yılı içinde yaklaşık 36 bin gazeteci istihdam edilmiş. Bu rakam Almanya nüfusunun yüzde 2'sinin basın sektöründe çalıştığını gösteriyor. Gazeteciler ortalama **4.765** Avro brüt maaş alıyor. Almanya İstatistik Kurumu rakamlarına göre bu sektörde **528** bin kişi çalışıyor.

TİRAJDAKİ DÜŞÜŞ KAYGI VERİYOR

• Gazete pazarı sıralamasında Almanya; Çin, Hindistan, Japonya, Amerika'dan sonra geliyor. Gazetelerin 2019 yılındaki toplam tirajı 13.5 milyon. Bu rakam 2018'e göre 1.2 milyon eksik. 2000 senesinde bu rakam 23.9 milyondur. Aradaki fark kaygı verici. Tirajın düşüşte olmasının sebebi; dijitalleşme ve sanallaşma olarak gösteriliyor.

BASIN AİLE ŞİRKETLERİNİN ELİNDE

• Almanya'daki gazeteler, dergiler ve yayın evleri belirli ailelere ait olduğunu gördük. Ana akım medyada önemli yerlerde görevli yöneticilerin Atlantik ötesi kurum ve kuruluşlarla bağlantılı kişilerden oluştuğu bilgisi. Buradanda basın kimlerinin yönlendirdiği noktasına ışık tutuluyor.

İNTERNET KULLANIMINDA DÜŞÜŞ

Almanya'da internet medyasının ve bu vasıta üzerinden kullanılan sosyal medyanın (Web 2.0) da oldukça rağbet gördüğünü sözlerine ekleyen Baş, „istatistiklere bakıldığında 1997 yılında Almanya'da 4,1 milyon kişinin internet kullandığını, bu sayının 2000 senesinde 18,3 milyona çıktığını, 2010'da 49 milyona ve 2018'de ise 63,3 milyona kadar tırmanmayı başardığını takip edebiliyoruz“, dedi. Ancak en son aktarılan istatistiklerde 2019 yılı için ülke genelindeki internet kullanımında 400 bin kişilik bir düşüş tespit edildiğine dikkat çeken Baş, „İnternet teknolojisinin icat edildiğinden itibaren Almanya'daki kullanımda ilk defa bir düşüşe şahit olmaktadır. Almanya'da internet kullanan kişilerin sayısı 63,3 milyondan



62,9 milyona (halkın yüzde 89'una teka-bül etmektedir) gerilemiştir“, ifadesine yer verdi.

BALIK SEZONU BAŞLADI

Toptan ve perakende balık çeşitleri

Fiyatlarımız 01.10. - 30.10.2020 tarihine kadar merkez satış yerimizde geçerlidir.

İster ye
ister
satın al



A'DAN Z'YE DENİZ ÜRÜNLERİ

GÜNLÜK TAZE

Pazartesi-Cumartesi 09:30-18:00 arası satış yapılmaktadır.



Frische Dorade - Taze Çupra
Kg = 7,99 €



Frische Forelle - Taze Alabalık
Kg = 6,99 €



Frische Makrele - Taze Uskumru
Kg = 2,99 €



Lachs - Somon Balığı
Kg = 9,99 €



Gebackene Kibbelinge
250 gr = 3,50 €, 500 gr = 6,50 €



Kibbeling Menü
Porsiyon 6,90 €

Hollanda usulüne
göre kızartılmış
balıklar



Gebackener Lekkerbek
1 Stk. = 2,50 €, 3 Stk. = 6,50 €



Lekkerbek Menü
Porsiyon 6,50 €

www.fischholland.de

Fabrikstr. 19 • 33659 Bielefeld
Tel: 0521 25 27 03 47 • Fax: 0521 25 27 03 48

Alo Paket servisinden 400 kişilik yemeğe

Dakik ekip kurduklarını söyleyen Özçelik, "Fabrika, ev, park yerleri, piknik alanları ve sohbet ortamlarına siparişleri sıcak sıcak ulaştırıyoruz." dedi.

BRACKWEDE (Öztürk)

Türkiye kökenlilerin yoğun olarak yaşadığı Brackwede'de hizmet veren Alish Döner ve Pizza şirketi, Bielefeld il sınırları içinde aldıkları her siparişi "Alo Paket" servisi ile yerine ulaştırdıklarını söyledi.

Evlilik yaparak Almanya'ya geldiğini belirten genç girişimci **Özgür Özçelik**, 2015 yılında ticarete atılmış, ismini de Alish Pizzeria olarak koymuş. Türk ve İtalyan mutfağından seçmelerle hizmet verdiğini

anlatan **Özçelik**, "Hedefimiz Bielefeld il sınırları içinde aldığımız siparişleri "Dakik Ekibimiz" ile sıcak sıcak müşteriye yetiştirmek" dedi. Fabrika ve evlerden sipariş geldiğini sözlerine ekleyen **Özçelik** sözlerini şu şekilde tamamladı: "Müessesemizde de oturacak yerlerimiz mevcut. Ayrıca, 400 kişiye kadar toplu yemek verecek kapasitemiz var." diyerek bilgi verdi.

• **Himmet ELMACI**



Neue Studie: Medien in Deutschland

Die Frage, wie die Medien in Deutschland aufgestellt sind, wem sie gehören, wie sie funktionieren und finanziert werden, interessierte mich schon seit langer Zeit. Deshalb habe ich mich für etwa ein halbes Jahr diesem Thema gewidmet und die Medienlandschaft in unserem Land untersucht. Herausgekommen ist am Ende eine wissenschaftliche Studie.

Erforscht habe ich neben den Printmedien und den visuellen Medien auch die Onlinemedien und den Hörfunk in Deutschland. Die 72-seitige Studie, die kürzlich in türkischer Sprache vorgestellt wurde, wirft zudem einen kritischen Blick auf die Verbindungen von Journalisten in den deutschen Leitmedien zu verschiedenen transatlantischen Vereinen und Organisationen.

In der Studie, die demnächst auch als Druckversion geplant ist, werden neben den Printmedien wie Zeitungen und Zeitschriften auch die audio-visuellen Medien wie Rundfunk, Musik, Film und Kino sowie deren Marktdaten, Finanzierung, Nutzung und Wirkung untersucht.

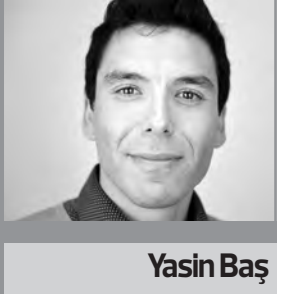
In diesem Zusammenhang werden vergangene Daten mit aktuellen Zahlen verglichen und auf die hervortretenden Unterschiede hingewiesen.

Nachdem die Sonderstellung des deutschen Rundfunksystems beleuchtet wird, widmet sich die Untersuchung in einem weiteren Kapitel dem Thema der Online- und Internetmedien.

Wie auf globaler Ebene verlieren die Printmedien und die dazugehörigen Verlage aufgrund der Digitalisierung auch in Deutschland an Leserschaft, Auflagen und Umsatz. Besonders betroffen davon sind derzeit Tageszeitungen, Publikumszeitschriften aber auch Fachperiodika.

Vor diesem Hintergrund investieren die Verlage, die sich meistens nach wie vor in Familienbesitz befinden, in neue Mediensegmente und Mischformen wie Crossmedia, Telekommunikation oder Logistik. Zudem dringen die Firmen auch verstärkt in Segmente wie

Kommentar



Yasin Baş

Dienstleistung und Bildung vor. Durch Beteiligungen oder Übernahmen werden diese Familien auch in anderen Unternehmensfeldern aktiv. Ein gutes Beispiel ist hierfür Bertelsmann, eines der größten Medienunternehmen der Welt, das sich seit der Gründung 1845 im Besitz und strenger Kontrolle der Familie Mohn aus dem westfälischen Gütersloh befindet.

Im Gegensatz zu früher werden audio-visuelle Ton- und Bildträger immer mehr digital beziehungsweise online genutzt. Gleiches verlagert sich der digitale Rundfunk immer weiter ins Internet.

Die Digitalisierung, die als sogenannte vierte industrielle Revolution angesehen wird, führt dazu, dass es in den Medien und der Massenkommunikation, die neben der Legislative, Exekutive und Judikative als vierte Gewalt in demokratisch verfassten Staaten gelten, zu gravierenden Veränderungen kommt.

Die Corona-Pandemie wird hier aller Voraussicht nach wie ein Katalysator wirken und die Digitalisierung – und zwar nicht nur der Medien – in Deutschland und überall auf der Welt, beschleunigen.

Yasin Baş: Almanya'da Medya: Yazılı, görsel ve online medya analizi ve medya sistemine yönelik eleştiriler [Medien in Deutschland: Eine Analyse der Printmedien, visuelle- und Onlinemedien sowie eine Kritik an dem Mediensystem], Köln 2020.

5 yılı geride bıraktı

PADERBORN (Öztürk)

Beyaz Eşya Dünyası'na hitap eden **EURONICS mağazaları** zinciri Paderborn şubesi sahibi **Adem Çekiç**, hizmette 5 seneyi geride bıraktıklarını söyledi.

Müesseselerinde; her türlü elektronik aletlerin bulunduğunu, ellerinde bulunmayanları sipariş ettiklerini söyleyen Çekiç, „Elektrikle çalışan ne varsa bulunduruyoruz. Buzdolabı, çamaşır makinası, televizyon, bilgisayar, kamera sistemleri gibi aklınıza ne geliyorsa, hem

satışını yapıyoruz hem tamirini, hem servisini." dedi.

Aile şirketi gibi çalıştıklarını ifade ederek konuşmasını sürdüren Adem Çekiç, „İki oğlum ya-

nımda. Ayrıca 7 de personelimiz var. Toplam 9 kişiyle hizmet veriyoruz."

TÜRKİYE MARKASI DA VAR

Beko, Arçelik ve Vestel gibi Türk şirketlerinin ürettiği ürünleri de sattıklarını sözlerine ekleyen Adem Çekiç, „Son zamanlarda özellikle Koç Grubu piyasada çok aktif. Çamaşır makinasından tut bulaşık makinasına, televizyonlardan tut diğer elektronik eşyalara kadar hepsi piyasada. Onlarında buradaki servisini biz yapıyoruz. Uygun ve kaliteli ürünleri var." diye bilgi verdi.



INTERBED

made. for your home

BİELEFELD ŞUBEMİZİ AÇTIK

Bu Fiyatlara Koşulur!

www.interbed.de



Vera 3-2-1 Sofa Set
Değişik renklerde mevcuttur

ab
379,€



Chesterfield Sofas

ab
999,€



Boxspringbett OSLO 180x200 cm
Değişik renklerde mevcuttur

ab
599,€



Matratze InterMED
Fit Pocket
90/140/180x200 cm

ab
49,€



Alaska Ecksofa mit Schlaffunktion und
Bettkasten, Değişik renklerde mevcuttur

ab
299,€



Boxspringbett Esra
140x200 cm - Anthrazit

TOP ARTIKEL
199,€



Pit Clausen



Marc Herter

Bielefeld ve Hamm'a SPD'li başkan

13 Eylül'de başlayan yerel seçim 27 Eylül'de tamamlandı. Seçimde SPD adayları; Yeşiller Partisi'nin desteğini alarak zaferle çıktılar.

BIELEFELD / HAMM (Öztürk)

Yerel seçimlerin 2. turu 27 Eylül'de gerçekleşti. Bielefeld ve Hamm'da Sosyal Demokrat Parti adayları, Yeşillerin de desteğini alarak zaferle çıktılar. Bielefeld Belediye Başkanı yine 3. defa **Pit Clausen** oldu. Pit Clausen 2009 yılından beri Belediye Başkanlığı'nı yürütüyordu. İkinci turda aldığı oy **yüzde 56,09**. Rakibi CDU

adayı **Ralf Nettelstroth** ise **yüzde 43,91** oy aldı. Seçime katılım 40,73 olarak gerçekleşti. Bu rakam 13 Eylül 2020'de yapılan ilk turda 53,61 idi.

HAMM'DA BAŞKAN DEĞİŞTİ

Hamm'daki seçimi Kuzey Ren Vestfalye Eyalet Milletvekili SPD adayı **Marc Herter** yüzde **63,57** oy alarak kazandı. **Marc Herter**'in bu başarısı Hamm Belediye Başkanlığı'nı 1 Ekim 1999 yılın-

dan beri yürüten **Thomas Hunsteger Petermann**'ı koltuğundan etti. Yüzde 36,43 oy olan efsane başkan, arkadaşımız **Yusuf Kuşaklı**'nın seçimden önceki röportajında sorduğu, "21 sene sonra neden tekrar aday oldunuz?" sorusuna şu cevabı vermişti: "5 sene daha o enerjiyi kendimde gördüm." Seçime katılım oranı yüzde 48,9 oldu. İlk turda bu rakam yüzde 52,3 idi.

BIELEFELD ve İLÇE BELEDİYE MECLİSLERİNE GİREN TÜRKİYE KÖKENLİ ADAYLAR:



Prof. Dr. Rıza Öztürk, Ayla Avvuran ve Birol Keskin belediye meclisinde yerlerini aldılar. Türkiye kökenlilerin yoğun olarak aday olduğu BIG Partisi ise **Elias Sami**'yi meclise gönderildi. Ayrıca; Yeşillerden **Selvet Kocabey** Brackwede, Hür Demokrat Parti (FDP)'den **Dr. Aynur Durali**

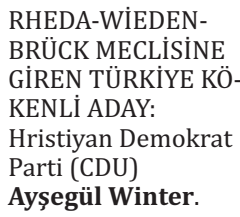


HAMM ve İLÇE BELEDİYE MECLİSLERİNE GİREN TÜRKİYE KÖKENLİ ADAYLAR:

Rafet Başarlı (Hristiyan Demokrat Parti) **Cevdet Gürle** ve **Erol Gürle** (Pro Hamm) ve **Sol Parti**'den **Selda İzci**



RHEDA-WIEDENBRÜCK MECLİSİNE GİREN TÜRKİYE KÖKENLİ ADAY: Hristiyan Demokrat Parti (CDU) **Ayşegül Winter**.



Uyum Meclisi seçimine Katılım Çok Düşük Oldu

Bu sene yapılan Uyum Meclisi seçimlerine katılım çok düşük oldu. Bielefeld'de yüzde 16,70, Hamm'da yüzde 7,10 Paderborn'da ise 21,73 olarak gerçekleşti.

Öztürk Haber Merkezi

13 Eylül 2020 Pazar günü Uyum Meclisi seçimleri yapıldı. 17 üyenin seçildiği meclise, değişik listelerden 5 Türkiye kökenli isim seçildi.



Cihad Kefeli



Murat Aykanat

PADERBORN UYUM MECLİSİ'NE GİREN TÜRKİYE KÖKENLİLER:

Paderborn'daki kuruluşlardan **Alevi Kültür Birliği, DİTİB Fatih Cami, Türk Gücü Spor Kulübü ve Alman Türk Dostluk Derneği** kendi aralarında bir liste oluşturdu. **Deutsch-Türkische Freundschaft** adlı liste ile üç kişi meclise girdi: Uyum Meclisi Başkanı **Recep Alpan**, **Ümit Yurdaer** ve **İlayda**



Recep Alpan

Gül Sarı. Seçime katılım ise yüzde 21,73 olarak gerçekleşti. Üyelerden **Recep Alpan** bu dönemde Uyum Meclisi başkanlığına aday olacağını açıkladı.

HAMM'DA MECLİSE GİRENLER

Hamm Belediyesi Uyum Meclisi'ne 8 Türkiye kökenli aday seçildi. Adaylar arasında bulunan ve "Seçkin Dize" adıyla yarışa katıldı ve 356 kişinin oyunu alarak fark attı ve meclise girmeyi başardı.



Seçkin Dize



İsmail Erkul

Yine meclise giren kişiler arasında Uyum Meclisi eski başkanı **İsmail Erkul**'da bulunuyor. **İsmail Erkul**'un listesi ATIL 1155 oy aldı ve meclise 4 kişi gönderdi. **İsmail Erkul**, meclise giren en tecrübeli kişi olarak bu dönemde yine Uyum Meclisi başkanlığı için aday olması bekleniyor.

4 ayrı listeden seçime katılan ve Uyum Meclisi'ne seçilen diğer isimler şöyle: **Tuncay Sever, Nimetullah Kement, Şenol Ünlü, Eyüp Yıldız, Murat Topal ve Candan Akgün.**

• **Yusuf KUŞAKLI**

Kuzu Döner
Cuma günleri
sadece
5,-

PIZZERIA
ALIS
WWW.ALIS.DE

İtalyan ve Türk mutfağından seçmeler,
Pizza, Makarna çeşitleri,
Auflauf (fırın), Döner, Baguette
ve Burger çeşitleri takriben
50 değişik menü çeşitlerimizle

damak zevkinize göre hizmet bizde.

05.10 - 30.10.20
tarihleri arasında gelip
alınan mevcut
Pizza çeşitleri (ca. 30cm)
(Pizza Aliş ve Ötzi hariç)
sadece
5,-

Duyduk, duymadık demeyin
400 kişiye kadar toplu
yemeklerde adres biziz!

Buyrun gelin detaylarına birlikte karar verelim.

Gotenstr. 86
33647 Bielefeld
Firma Gestamp karşısı

Siz alo deyin siparişlerinizi
saat 12.00 - 21.30 arası
ALO PAKET hizmetinizde
Tel.: 0521/770 14 701

PayPal ödemelerinizde
pizzeriaalis@outlook.de
Tel.: 0176/45 23 79 92

Calzone
ister dönerli, ister ton balıklı veya sebze

Türkspor Bielefeld



Soldan sağa: Cengiz Küllah, Kemalettin Altun, Bulut Alkış, Gürkan Kaya, Muhammet Demiray (başkan), Harun Uludaşdemir (ikinci başkan) Mert Tümay, Hüseyin Berg, Murat Karanfil, Erdal Hoca (Yıldırım).

Yeni yöneticilerini seçti

BRACKWEDE (Öztürk)

Bielefeld Türkspor yeni yöneticilerini seçti. Türk Azerbaycan Kültür ve Yardımlaşma salonunda yapılan kongrede başkanlığa Muhammet Demiray getirildi.

Takımın kurucu ve eski futbolcularından Rafet Tekcan'ın da katıldığı genel kurulda şu isimler görev aldı:

Harun Uludaşdemir (ikinci başkan), Cengiz Küllah, Kemalettin Altun, Bulut Alkış, Gürkan Kaya, Mert Tümay, Hüseyin Berg, Murat Karanfil, Erdal Hoca (Yıldırım).

Seçimden sonra teşekkür konuşması yapan başkan Muhammet Demiray, Bielefeld'deki Türklere seslenerek, "Lütfen taraftarımız olun, bizi

maddi ve manevi olarak destekleyin." dedi. Kongrede söz alan takımın eski antrenörü ve yönetim kurulu üyesi Erdal Hoca, "Takımın maçlarına gidiyorum, yüzlerce taraftar orada. Bunların bir çoğu da bu takımda top oynamış kişiler, arkadaşlarımız. Bugün baktım burada yoklar. Olmaz arkadaşlar, olmaz! Burada da sizleri görmek istiyoruz. Gençlere sahip çıkalım."

Başkaları ne der? - Halk mı Halık mı?

Kültürümüzden gelen bir gerçek var: "Komşumuz ne der?" düşüncesinden dolayı birçok sorunu çözemez hale geliriz, hatta daha da büyütürüz. Çünkü "Kimse duymasın" düşüncesiyle sorun yokmuş gibi davranırız veya profesyonel desteğe başvurmayız. Kendi huzurumuz yerine başkalarının düşüncelerini önemseriz ve herkes bu şekilde davrandığı için kimse gerçek huzura kavuşamaz. Halbuki kararlarımızın kaynağı başkaları olmamalı. Başkalarının laflarıyla kendimizi değersizlik biçmememiz gerekir.

Hikem-i Ataiyyenin "Cenab-ı Hakki bulan, neyi kaybeder? Ve Onu kaybeden, neyi kazanır?" sözünde milletin veya halkın değil, Hakk'ın düşüncesinin önemli olduğuna vurgu yapılır. Herkesi değil, sadece Allah'ı razı etmemiz yeterlidir. Gerçek huzur bu şekilde nasip olur. Zaten herkesi memnun etmek mümkün değil. Elalemin rızasını kazanmak hiç bir zaman mümkün olmayacaktır. Boşu boşuna çabalarız. Bu çabanın sonu da gelmez. Ama Allah'ı razı etmenin yolları belli. O'nu razı edebildiğimiz zaman, biz de içten bir huzur hissederiz. Herkes hayatında bunu yaşamıştır. Bu huzuru başka hiçbir yerde bulmak mümkün değildir. Yani hareket noktamız halk değil Halık olmalı, "el alem ne der?" değil, "El Alim ne der?" olmalı, başkaları değil O ne der olmalı.

Bediüzzaman başkalarını memnun etmek yerine, sadece Allah'ı memnun etmemizin yeterli olduğuna vurgu yapar: "Allah birdir. Başka şeylere müracaat edip yorulma. Onlara tezellül edip minnet çekme. Onlara temelluk edip boyun eğme. Onların arkasına düşüp zahmet çekme. Onlardan korkup titreme. Çünkü Sultan-ı Kâinat birdir. Herşeyin anahtarı O'nun yanında, herşeyin dizgini O'nun elindedir. Herşey O'nun emriyle halledilir. O'nu bulsan, her matlubunu buldun; hadsiz minnetlerden, korkulardan kurtuldun.", "Hakki tanyan, hakkın hatırını hiçbir hatıra feda etmez. Zira, hakkın hatırı âlidir; hiçbir hatıra fedâ edilmemek gerektir." ve "Eğer O razı olsa, bütün dünya küsse ehemmiyeti yok. Eğer O kabul etse, bütün halk reddetse tesiri yok. O razı olduktan ve kabul ettikten sonra, isterse ve hikmeti iktiza ederse, sizler istemek talebinde olmadığınız halde, halklara da kabul ettirir, onları da razı eder."

Zaten başkalarını memnun etmek çok zordur. Nasrettin Hoca'yı hatırlayalım. Nasrettin hoca bir gün köyden şehre eşekle gitmektedir. Eşeğe oğlunu bindirmiş, kendisi eşeğin yularından tutmuş yürüyor, biraz gittikten sonra yolda iki kişi bunlara bakıp, "Baksanıza, eşek kadar genç delikanlı eşeğe binmiş yaşlı adam yürüyor, bu olacak işmi?" demişler, bunun üzerine Nasrettin hoca çocuğu eşekten indirip kendisi biniyor, biraz daha gittikten sonra bu sefer karşlarına çıkan biri "Yuh olsun be, bacak kadar çocuk yürüyor kazık kadar adam eşeğe binmiş, insan sakalından utanır" demiş ve bunun üzerine Nasrettin hoca kendisi de eşekten iniyor ve yürümeye devam ediyorlar. Biraz daha geçtikten sonra yine köylünün biri "Bunlar ne salak insanlar, eşeği yanlarına ne için almışlar acaba, kazık kadar iki adam yürüyor eşek boşta, anlamadım gitti" demiş, ve bunun üzerine Nasrettin hoca çocukla beraber

eşeğe biniyor, az geçtikten sonra birileri "Bu zalimlere bakın, zavallı hayvana iki kişi biner mi? Bunlar ne biçim insan?" demişler, ve bunun üzerine Nasrettin hoca "Oğlum, gördün mü? İnsanların ağız torba değil ki bağlayasın, herkes istediğini söyler, biz en iyisi bildiğimiz gibi yapalım" der.

Meksika Sınırı



Dr. Cemil Şahinöz
cemil@misawa.de

Hz. Mevlana da der ki "İnsanlar dindar olduklarını Allah'a göstermeli, diğer insanlara değil."

Aynı şekilde başkalarının dediğine çok fazla dikkat edersek, kendimizi de sıkıya ve baskı altında tutmaya başlarız. Örneğin herkes "Sen ne kadar güçlüsün, herşeye dayanıyorsun" derse, biz de bunu benimseyip hayatın her alanında güçlü olmaya, bunu da başkalarına ispatlamaya çalışırsak, çok sıkıntı çekeriz. Çünkü hayatta bazen güçsüz de olmak gerekiyor. Yani insan esnek olması gerekir. Başkalarının söylediği etiketleri benimsersek esnek olamayız.

İnsanların sevgisini elde ederek mutlu olamayız. İnsanların alkışları veya övgüleri sadece kısa vadeli cüz'î bir lezzet verir insana. Birde o övgülere alışsanız ve bağımlı olursanız övgüler gelmeyince depresif olursunuz, ki birçok popüler şahıslar bu duruma düşer.

Öyle bir devirde yaşıyoruz ki, sosyal paylaşım siteleri sayesinde herkes bir nevi "meşhurluk" yaşıyor. Gerçek hayatta sevgiyi bulamayan, bu sitelerde "Lütfen beni sevin" arayışında olan bir nesil yetişiyor. Andy Warhol'un "Herkes bir gün 15 dakikalığına meşhur olacak" sözünün gerçek olduğu bir dönemdeyiz. Bu sözü bugünlere adapte ettiğimizde "Bir gün herkes Twitter'de TT olacak, hatta TT'nin ne olduğunu bilmeyenler bile," diyebiliriz.

İnsanların sevgisini toplamakda ve meşhur olmakda zirve yapmış olan Michael Jackson'a bir bakalım. Birçok araştırmada kendisi dünyada en çok tanınmış insan olarak ortaya çıkıyordu. Yani birçok popüler insanın varmak istediği noktaya o varmış. Fakat o noktada, o zirvede mutlu olmuş mu? Aradığını bulmuş mu? Tam aksine. Vefat etmeden önce yaptığı son röportajlarda dahi "İnsanların karşısına çıkmaktan korkuyorum. Acaba yaptıklarımı beğenirler mi? Acaba alkışlarlar mı? Acaba beni beğenirler mi?" şeklinde konuşuyor. İnsanların teveccühünü almakta zirve yapmış olan birisi olarak bu teveccühden mutluluk elde edilemediğini kanıtıyor.

İnsana hakiki manada huzur ve mutluluk verebilen sadece Allah'dır. "Kalpler ancak Allah'ı anmakla huzur bulur." (Kur'an, 13:28).

EVİNİZİ VEYA DAİRENİZİ SATMAK MI İSTİYORSUNUZ?

SATIŞ KOMİSYONSUZ



www.sever-immobilien.de



HIZLI VE SAĞLAM EN YÜKSEK FİYATA ULAŞINIZ

BİZİ ARAYINIZ

0521 - 4174046

veya whatsapp üzerinden bize ulaşabilirsiniz! 📞



SEVER

IMMOBILIEN

Büro Bielefeld
Hauptstr. 90
33647 Bielefeld

Büro Kirchlengern
Neuer Markt 4+5
32278 Kirchlengern

Matiss'in sahiplerinden
Nurcan Türkkan'ın
sevgili annesi

Fadime Kör'ün

vefatını büyük bir
üzüntü ile öğrendik.
Merhumeye Allah'tan rahmet
kederli ailesi,
Nurcan ve Fehmi Türkkan
çiftine başsağlığı dileriz.

Fatma ve Adnan Öztürk





**XQISIT
e-Scooter
X-100**

WEIL **DU** ES BIST

**SEI EINFACH
IMMER MOBIL**



green LTE 6 GB¹

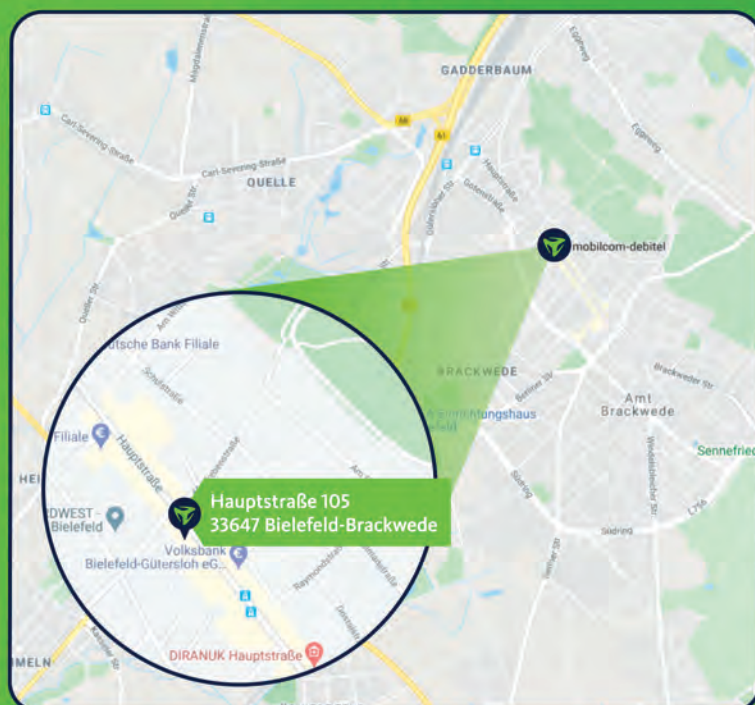
- **6 GB LTE** Internet-Flat
- **FLAT** Telefonie
- **FLAT** EU-Roaming

24.99 € mtl.¹

Bis 31.12.
reduzierte MwSt.
Differenz des Tarif-
preises wird erst
in der Rechnung
berücksichtigt.

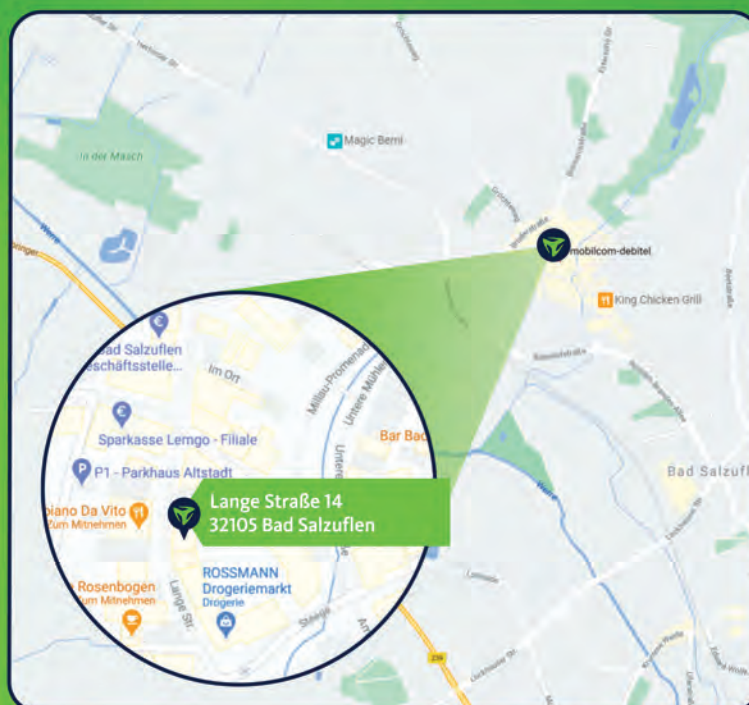
DEINE ANSPRACHPARTNER VOR ORT!

Direkt hier in Brackwede.



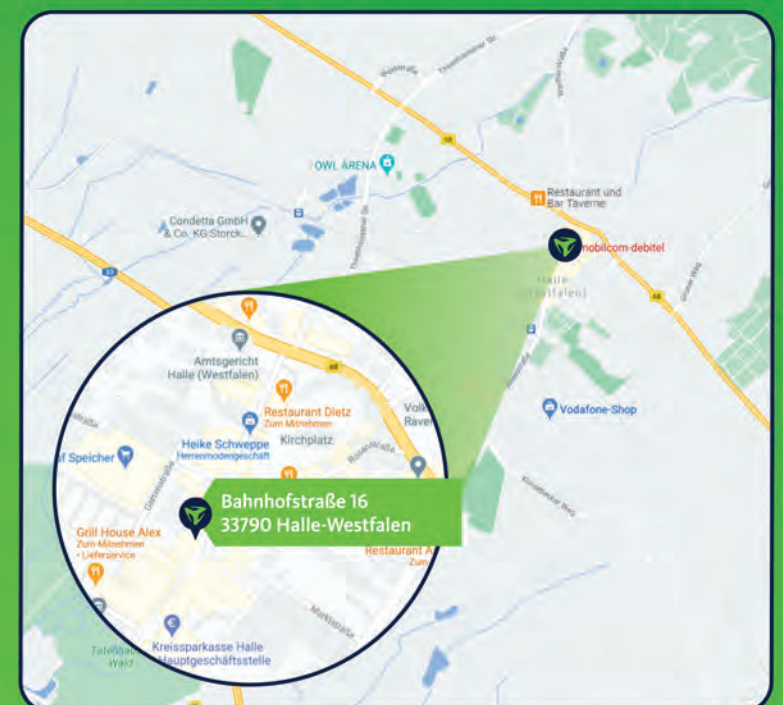
Dein persönlicher mobilcom-debitel Shop
Hauptstraße 105
33647 Bielefeld-Brackwede
Tel.: 0521 / 959 69 520

Direkt hier in Bad Salzuflen.



Dein persönlicher mobilcom-debitel Shop
Lange Straße 14
32105 Bad Salzuflen
Tel.: 05222 / 929 63 93

Direkt hier in Halle.



Dein persönlicher mobilcom-debitel Shop
Bahnhofstraße 16
33790 Halle-Westfalen
Tel.: 0520 / 184 90 18

¹ Gilt bei Abschluss eines mobilcom-debitel Mobilfunkvertrags im Tarif green LTE 6 GB im Telekom-Netz, 24 Monate Mindestvertragslaufzeit, die Kündigungsfrist beträgt 3 Monate zum Vertragsende. Bei nicht rechtzeitiger Kündigung verlängert sich der Vertrag um weitere 12 Monate. Anschlusspreis € 39,99. Mtl. Paketpreis inklusive Xqisit e-Scooter € 24,99. Die Kosten für ein e-Scooter fallen zusätzlich an. Standard-Inlandsgespräche in alle Netze, Rufumleitung, Mailbox-Weiterverbindungen bzw. Call Return sind inklusive. Ausgenommen sind bspw. Service- und Sonderrufen und alle Rufnummern, auf die eine Weiterleitung durch einen externen Dienstleister erfolgt (z.B. Callthrough-Dienste), sowie Videotelefonate, Datentransfer, Faxdienste (GSD). Der Aufbau von GSD- bzw. Fax-Verbindungen ist nicht möglich. SMS kosten ab 0,19 Euro/SMS. Die inkludierte Internet Flat gilt für nationalen Datenverkehr im Telekom-Netz. Bis zu einem Datenvolumen von 6 GB (inkl. LTE) in einem Abrechnungszeitraum steht eine max. erreichbare Geschwindigkeit von 21,6 Mbit/s im Download und 3,6 Mbit/s im Upload unter optimalen Bedingungen bereit, danach wird die Geschwindigkeit im jeweiligen Monat auf max. 64 kbit/s (Download) / 64 kbit/s (Upload) beschränkt. Ihre individuell erreichbare Geschwindigkeit ist u.a. abhängig von Ihrem Endgerät und Ihrem Standort. Nähere Infos dazu finden Sie in der Broschüre „Preise- und Leistungen“. Verfügbarkeit angebotener Geräte, Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote gültig bis 31. Oktober 2020. Alle Preise in € inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Anbieter: mobilcom-debitel GmbH, Hollerstr. 126, 24782 Büdelsdorf



**mobilcom
debitel**